

Hotel Bass

— ★ ★ ★ —

MENU

KARTA GŁÓWNA

Zapraszam

Szef Kuchni

Witamy w Restauracji Malinowej

Welcome to Malinowa Restaurant

Godziny otwarcia:

Śniadania serwujemy

(Pon-Pt):

06:30 - 10:00

(Sob-Nie):

07:00 - 11:00

Opening Hours:

Breakfast

(Mon - Fri):

06:30 - 10:00

(Sat - Sun):

07:00 - 11:00

Restauracja przyjmuje zamówienia à la carte:

11:00 - 22:00

The à la carte menu is served:

11:00 - 22:00

Bar czynny:

9:00 - 23:00

Bar:

9:00 - 23:00

Na życzenie Gości, podajemy posiłki do pokoi hotelowych z opłatą 30 PLN

Room service is available on request and is charged with a 30 PLN



dania bezglutenowe | gluten free



danie wegetariańskie | vegetarian dish

ALERGENY | ALLERGENS



gluten | gluten



sezam | sesame



soja | soy



skorupiaki | crustaceans



laktoza | lactose



gorczyca | mustard



ryby | fish



orzechy | nuts



jaja | eggs



seler | celery

Podane ceny zawierają podatek VAT

All prices VAT included

Przystawki

Appetizers

Śledź marynowany w oleju

śledź 130 g | cebula | koper | ziemniak pieczony

Marinated Herring

herring 130 g | onion | dill | baked potato



.....200 g 32 pln

Włoski ser burrata

ser burrata 125 g | rukola | avocado | pomidory cherry | pesto bazyliowy |
grzanka ziołowa

Italian burrata cheese

burrata cheese 125 g | arugula | avocado | cherry tomatoes | basil pesto |
herb toast



.....150 g 32 pln

Tatar wołowy

wołowina 140 g | pikle | grzanka ziołowa | sadzone jajko przepiórcze |
masło | grzyby marynowane | kapary | cebula | ser

Beef tartare

beef 140 g | pickles | herb toast | fried quail egg | butter |
pickled mushrooms | capers | onion | cheese



.....200 g 52 pln

Zupy

Soups

Żurek z białą kiełbasą i jajkiem

wywar warzywno-wieprzowy | kiełbasa biała | żur | śmietana |
jajko | pieczywo

Traditional Polish Sour Rye Soup

vegetable and pork broth | white sausage | sour rye soup base |
cream | egg | bread



..... 250 ml **28 pln**

Krem z pomidorów

wywar warzywny | pomidory | pesto bazyliowe | grzanki ziołowe

Tomato cream soup

vegetable broth | tomatoes | basil pesto | herb croutons



..... 250 ml **26 pln**

Zupa gulaszowa

wołowina | warzywa korzenne | pieczarkami | kwaśna śmietana |
lubczyk | pieczywo

Goulash soup

beef | root vegetables | mushrooms | sour cream | lovage | bread



..... 250 ml **32 pln**

Rosół z makaronem

wywar drobiowo - wołowy | warzywa korzenne | cebula | natka |
makaron

Polish Chicken Broth Soup

chicken and beef broth | root vegetables | onion | parsley |
noodles



..... 250 ml **20 pln**

Sałaty & Makarony

Salads & Pasta

Sałaty | Salads

Sałatka Cezar

sałata rzymska | grillowany kurczak | parmezan | pomidorki cherry | grzanki | sos Cezar

Caesar salad

romaine lettuce | grilled chicken | Parmesan | cherry tomatoes | croutons |

Caesar dressing



..... 250 g **39 pln**

Sałatka z wędzonym tofu

mix sałat | wędzone tofu | burak pieczony | pestki dyni | winogrona |

pomarańcze | sos teriyaki

Salad with smoked tofu

mixed lettuce | smoked tofu | roasted beetroot | pumpkin seeds | grapes |

oranges | teriyaki sauce



..... 250 g **38 pln**

Makarony | Pasta

A'la Carbonara

makaron tagliatelle | śmietana | boczec dojrzewający | parmezan

tagliatelle pasta | cream | cured bacon | Parmesan



..... 200 g **43 pln**

Tagliatelle Formaggi

makaron tagliatelle | ser pleśniowy | brokuły | pomidorki koktajlowe | oregano

tagliatelle pasta | blue cheese | broccoli | cherry tomatoes | oregano



..... 200 g **38 pln**

Tagliatelle ze szpinakiem

makaron orkiszowy | szpinak | pomidorki cherry | pomidory suszone | oliwa

spelt tagliatelle pasta | spinach | cherry tomatoes | sun-dried tomatoes | olive oil



..... 180 g **35 pln**

Dania Główne

Main Course

Pierogi z mięsem 8szt

mięso wołowo-wieprzowe | okrasa z boczku | surówka z białej kapusty

Meat dumplings 8 pcs

beef and pork filling | bacon topping | white cabbage salad



..... 350 g 39 pln

Kotlet de volaille

filet z kurczaka z masłem | ziemniaki francuskie | surówka z marchewki |
surówka z białej kapusty

Chicken de Volaille

chicken fillet with butter | French potatoes | carrot salad | white cabbage salad



..... 490 g 48 pln

Kotlet schabowy z kością

schab wieprzowy | ziemniaki francuskie | kapusta zasmażana

Bone-in pork chop

pork loin | French potatoes | pan fried cabbage



..... 500 g 52 pln

Pieczony sandacz

sandacz | purée z soczewicy | dziki brokuł | pomidory cherry | oliwa cytrynowa

Roasted zander

zander | lentil purée | wild broccoli | cherry tomatoes | lemon olive oil



..... 420 g 81 pln

Golonka zapiekana

golonka wieprzowa | ziemniaki francuskie | kapusta zasmażana | musztarda | chrzan

Roasted pork knuckle

pork knuckle | French potatoes | pan fried cabbage | mustard | horseradish



..... 700 g 81 pln

Dania Główne

Main Course

Półowa pieczonej kaczki

pieczona kaczka ½ szt | sos żurawinowy | jabłka pieczone | ziemniaki francuskie | buraczki zasmażane

Half roasted duck

roasted duck ½ pcs | cranberry sauce | baked apples | French potatoes | fried beetroot



600 g 92 pln

Medaliony z polędwicy wołowej

polędwica wołowa | ziemniaki francuskie | sos z zielonego pieprzu | bukiet warzyw gotowanych

Beef tenderloin medallions

beef tenderloin | French potatoes | green pepper sauce | mixed boiled vegetables



500 g 145 pln

Burger wołowy

bułka | wołowina | ser żółty | mix sałat | cebula czerwona | pomidor | ogórek konserwowy | majonez | ketchup

Beef Burger

bun | beef | yellow cheese | mixed lettuce | red onion | tomato | pickled cucumber | mayonnaise | ketchup



410 g 39 pln

Burger wegetariański

bułka | kotlet z ciecierzycy | ser żółty | mix sałat | pomidor | ogórek piklowany | cebula czerwona | sos koktajlowy | w opcji bez sera danie jest wegańskie

Vegetarian burger

bun | chickpea patty | yellow cheese | mixed lettuce | tomato | pickled cucumber | red onion | cocktail sauce | vegan option available without cheese



350 g 39 pln

DODATKI | EXTRAS

Surówka z białej kapusty

Surówka z marchewki zawiera laktozę

Mizeria zawiera laktozę

Buraczki zasmażane zawiera laktozę

Ziemniaki francuskie pieczone zawierają laktozę



White cabbage salad

Carrot salad contains lactose

Cucumber salad contains lactose

Pan fried beetroot contains lactose

Roasted French potatoes contains lactose

150 g 15 pln

Desery

Desserts

Pavlova z lodami

chrupiąca pavlova | lody truskawkowe | sos truskawkowy | bita śmietana

Pavlova with ice cream

crispy pavlova | strawberry ice cream | strawberry sauce | whipped cream



..... 150g **26 pln**

Sernik baskijski

ser mascarpone | ser twarogowy | orzechy | ciastka kruche

Basque cheesecake

mascarpone | curd cheese | nuts | shortbread cookies



..... 150 g **29 pln**

Szarlotka na ciepło

kruche ciasto | prażone jabłka | lody waniliowe

Warm apple pie

shortcrust pastry | stewed apples | vanilla ice cream



..... 150 g **28 pln**

Deser lodowy z owocami

lody waniliowe | lody truskawkowe | lody czekoladowe | bita śmietana | owoce

Ice cream dessert with fruit

vanilla ice cream | strawberry ice cream | chocolate ice cream |

whipped cream | fruit



..... 150 g **31 pln**

Dania dla dzieci

Kids menu

Rosół z makaronem

Klasyczny bulion drobiowo - wołowy z makaronem, pietruszką i marchewką
Chicken - beef broth with noodles, parsley and carrots



.....200 ml **17 pln**

Zupa pomidorowa z makaronem

Zupa pomidorowa na bulionie mięsny z makaronem
Tomato soup with noodles



.....200 ml **19 pln**

Makaron Penne z sosem pomidorowym

Makaron Penne z sosem pomidorowym ze świeżymi ziołami
Penne pasta with tomato sauce and fresh herbs



.....180 g **27 pln**

Panierowane fileciki z kurczaka

Fileciki z kurczaka w chrupiącej panierce, podawane z frytkami i mizerią
Chicken fillets in bread crumb, served with fries and cucumber salad



.....220 g **33 pln**

Naleśniki z nutellą

Naleśniki z nutellą podawane z sosem truskawkowym

Pancakes with Nutella

Pancakes with Nutella served with strawberry sauce



.....120 g **26 pln**



Napoje Zimne

Cold Beverages

| | |
|---|----------------------|
| Coca-Cola Zero | 250ml 15 pln |
| Coca-Cola Original | 250ml 15 pln |
| Fanta | 250ml 15 pln |
| Sprite | 250ml 15 pln |
| Tonic Kinley | 250ml 15 pln |
| Kropla Beskidu | 250ml 13 pln |
| Gazowana Niegazowana Still water Sparkling water | |
| FuzeTea | 250ml 19 pln |
| cytrynowa z trawą cytrynową lemon with lemongrass brzoskwińowa z hibiskusem peach with hibiscus | |
| Burn | 250 ml 20 pln |
| Red Bull | 250 ml 22 pln |
| Cappy | 250 ml 19 pln |
| pomarańczowy jabłkowy grejpfrutowy multiwitamina orange apple grapefruit multivitamin | |
| Świeżo wyciskany sok z pomarańczy lub grejpfrutów Freshly pressed juice orange or grapefruit..... | 200 ml 22 pln |

Kawa & Herbata

Coffee & Tea

| | | |
|---|--------|--------|
| Espresso..... | 30 ml | 15 pln |
| Espresso Doppio..... | 60 ml | 19 pln |
| Americano..... | 150 ml | 15 pln |
| Cappuccino..... | 250 ml | 17 pln |
| Caffe Latte..... | 200 ml | 18 pln |
| Flat White..... | 200 ml | 21 pln |
| Herbata Althaus Grand Pack zapytaj o wybór smaków Althaus Grand Pack tea as for choice of flavors | | |
| | 200 ml | 15 pln |

Piwo

Beer

Piwa beczkowe

Draft beer

| | | |
|---------------------------------|--------|---------------|
| Żywiec Jasne Pełne | 300 ml | 20 pln |
| Żywiec Jasne Pełne | 500 ml | 22 pln |

Piwa butelkowe

Bottled beers

| | | |
|---|--------|---------------|
| Żywiec Jasne Pełne | 330 ml | 20 pln |
| Żywiec Żywiec Jasne Pełne 0% | 330 ml | 20 pln |
| Żywiec Białe | 500 ml | 23 pln |
| Żywiec IPA | 500 ml | 23 pln |
| Żywiec APA | 500 ml | 23 pln |
| Żywiec Porter | 500 ml | 23 pln |
| Żywiec Smakowy 0% | 500 ml | 23 pln |
| Desperados Original | 400 ml | 23 pln |
| Heineken Original | 330 ml | 23 pln |

Wina czerwone

Red wines

DENIS MARCHAIS MERLOT 13,5%

FRANCJA- PAYS D'OC

Wino wytrawne. Miękkie, umiarkowane taniny, wiśnia, czereśnia, eukaliptus, przyprawy

| | | |
|-------|--------|----------------|
| | 750 ml | 110 pln |
| | 150 ml | 23 pln |

CANTINE IONIS ACANTO PRIMITIVO 13,5%

WŁOCHY- PLUGIA

Wino wytrawne. Pełne, owocowe, marmolada, jeżyna, czarna porzeczka, śliwka

| | | |
|-------|--------|----------------|
| | 750 ml | 140 pln |
| | 150 ml | 30 pln |

AETOS RESERVA PRIVADA CARMENERE, MERLOT 13,5%

CHILE- COLCHAGUA

Wino wytrawne. Soczyste, krągłe, jagoda, truskawka, czekolada, tytoń, czarny pieprz

| | | |
|-------|--------|----------------|
| | 750 ml | 140 pln |
| | 150 ml | 30 pln |

SUN GATE WHITE ZINFANDEL 10%

USA- CALIFORNIA

Wino różowe półwytrawne. soczyste, świeże, truskawka, malina, arbuz

| | | |
|-------|--------|----------------|
| | 750 ml | 140 pln |
| | 150 ml | 30 pln |

Pozostałe alkohole znajdują się w karcie Win i Alkoholii oraz karcie Lobby Bar
Other alcoholic beverages are listed in the Wine & Spirits Menu and the Lobby Bar Menu

Wina białe

White wines

TERRAS DE FELGUERIAS ESCOLHA ARINTO, LOUERIO, AZAL BLANC 11%

PORTUGALIA- VINHO VERDE

Wino wytrawne. Orzeźwiająca, perliste, cytrusy, zielone jabłko, delikatny mus

..... 750 ml **110 pln**

..... 150 ml **23 pln**

AETOS RESERVA PRIVADA CHARDONNAY 12,5%

CHILE- CENTRAL VALLEY

Wino wytrawne. Delikatne, morela, mandarynka, kandyzowana pomarańcza, białe kwiaty

..... 750 ml **140 pln**

..... 150 ml **30 pln**

KARL ERBES FINHERB RIESLING 12%

NIEMCY- MOSEL

Wino półwytrawne. Aromatyczne, owoce tropikalne, cytrusy, świeże zakończenie

..... 750 ml **180 pln**

..... 150 ml **38 pln**

DOM CHARBIELIN C SOUVIGNIER GRIS 12%

POLSKA

Wino wytrawne. Aromatyczne orzeźwiająca, kwiaty, cytrusy, subtelna kwasowość i słodycz w zakończeniu

..... 750 ml **200 pln**

..... 150 ml **42 pln**

Pozostałe alkohole znajdują się w karcie Win i Alkoholi oraz karcie Lobby Bar
Other alcoholic beverages are listed in the Wine & Spirits Menu and the Lobby Bar Menu

Alergeny

Allergens

Szanowni Państwo,

W naszej kuchni używamy produktów, w których mogą pojawić się następujące alergeny:

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies, orkisz kamut lub ich odmiany hybrydowe) oraz produkty z nich wytworzone.
- Skorupiaki oraz produkty z nich wytworzone.
- Jaja oraz produkty z nich wytworzone.
- Ryby oraz produkty z nich wytworzone.
- Soja oraz produkty z nich wytworzone.
- Mleko oraz produkty z niego wytworzone.
- Orzechy, tj. migdały, orzechy laskowe, orzechy włoskie, pistacje oraz produkty z nich wytworzone.
- Seler oraz produkty z niego wytworzone.
- Gorczyca oraz produkty z niej wytworzone.
- Ziarno sezamu oraz produkty z niego wytworzone.
- Łubin oraz produkty z niego wytworzone.
- Mięczaki oraz produkty z nich wytworzone.

Dear Guests,

In our kitchen we use products in which the following allergens may appear:

- Cereals containing gluten (i.e. wheat, rye, barley, oats, wheat, spelled kamut or their hybrid varieties) and products made from them.
- Crustaceans and products made from them.
- Eggs and products made from them.
- Fish and products made from them.
- Soybeans and products made from them.
- Milk and products made from it (includes lactose).
- Nuts, i.e. almonds, hazelnuts, walnuts, pistachios and products made from them.
- Celery and products made from it.
- Mustard seeds and products made from it.
- Sesame seed and products made from it.
- Lupine and products made from it.
- Molluscs and products made from them.

Podane ceny zawierają podatek VAT
All prices VAT included